



ที่ ศธ ๐๕๔๔/ กก

ถึง หัวหน้าหน่วยงานในสังกัดมหาวิทยาลัยเทคโนโลยีราชมงคลศรีวิชัย

พร้อมหนังสือนี้ มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีราชมงคลศรีวิชัย ได้จัดส่งสำเนาหนังสือ
สำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษา ที่ ศธ ๐๕๐๗(๑)/ว ๕ ลงวันที่ ๑๙ มกราคม ๒๕๕๘ มาเพื่อ^{ให้}
ประชาสัมพันธ์ให้หน่วยงานในสังกัดทราบ ทั้งนี้สามารถดาวน์โหลดรายละเอียดหนังสือได้ที่
<http://personal.rmutsv.ac.th/> (หนังสือเวียน)



กองบริหารงานบุคคล สำนักงานอธิการบดี
โทร ๐ ๓๔๓๑ ๗๑๒๖
โทรสาร ๐ ๓๔๓๑ ๗๑๒๗

๖๗

1259
๐๘ ๑๔ ๒๕๖๒

13346



ที่ ศธ 0507(4)/๗ ๕

ถึง มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีราชมงคลรัตนโกสินทร์

ด้วยสถานกงสุลใหญ่ ณ นครคุนหมิงแจ้งว่ามหาวิทยาลัยยูนนาน (Yunnan University) จ. ชุนชาน จะเปิดรับสมัครผู้มีคุณสมบัติเหมาะสมเพื่อรับทุนรัฐบาลจีนประจำปี 2559 เพื่อเข้าศึกษาต่อในระดับปริญญาโทหรือปริญญาเอก ณ มหาวิทยาลัยยูนนาน

ในการนี้ ผู้สนใจจะสมัครเข้ารับทุนการศึกษาตั้งกล่าวสามารถสืบค้นข้อมูลเพิ่มเติมได้ที่เว็บไซต์ของสำนักงานคณะกรรมการอุดมศึกษา www.mua.go.th ภายใต้หัวข้อ แนววางแผนการศึกษา หรือสอบถามรายละเอียดเพิ่มเติมได้ที่ผู้ประสานงานของมหาวิทยาลัยยูนนาน หมายเลขโทรศัพท์ (86-871) 65031756 ไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ lsk@ynu.edu.cn ทั้งนี้ เอกสารการสมัครรับทุนต้องส่งไปยังมหาวิทยาลัยยูนนานก่อนวันที่ 25 มีนาคม 2559

จึงแจ้งมาเพื่อโปรดทราบและโปรดเผยแพร่ให้ผู้สนใจทราบโดยทั่วไปด้วย ขอขอบคุณยิ่ง



Bee Mu. น.๓.

1. ผู้อำนวยการ

2. ผู้อำนวยการ สถาบันฯ ผู้อำนวยการ
สถาบันฯ ผู้อำนวยการ สถาบันฯ ผู้อำนวยการ
สถาบันฯ ผู้อำนวยการ สถาบันฯ ผู้อำนวยการ

Sw. ๙๙
๑๑ ก.พ. ๕๙

Bee อธิบดี

1. ผู้อำนวยการ

2. อธิบดี กมธ. ปลัดกระทรวง
ศึกษาธิการ

Sw. ๙๙
๑๒ ก.พ. ๕๙
๙ ก.พ. ๕๙

ก.๑) เสนอ..... ๐๗๔๙๖

ลงวันที่..... ๗๕๙ (๗๙๔)

ที่..... ๑๙๙๖ โทร. ๐ ๒๖๑๐ ๕๓๙๙ โทรสาร ๐ ๒๓๕๔ ๕๕๗๐

กลุ่มบริหารนโยบายการเปิดเสรีอุดมศึกษา

โทร. ๐ ๒๖๑๐ ๕๓๙๙ โทรสาร ๐ ๒๓๕๔ ๕๕๗๐

ท.๑) ลงวันที่..... ๑๗๒๐
ลงวันที่..... ๑๗๒๐

14 ก.พ. ๕๙
(ผู้ช่วยศาสตราจารย์รุจิรา พิพัฒน์วารี)
คณิตศาสตร์และสถิติ คณะวิทยาศาสตร์ จ. ชุนชาน

FROM :

RECEIVED 24/02/2015 02:32

2016. 01.15 13:58 P 2

ເຕັກສາກໃຫຍ່ 1

FAX NO. : 63166891



YUNNAN UNIVERSITY

CHINESE GOVERNMENT SCHOLARSHIP

Full-time Master's Degree and Ph.D. Degree Programs 2016 Now Open

I. Eligibility

- 1) Non-Chinese citizen who has been living outside China
- 2) Good health
- 3) Master's degree program applicants: under 35 years of age, holder of a Bachelor's Degree
- 4) Ph.D. degree program applicants: under 40 years of age, holder of a Master's Degree
- 5) Currently study or work abroad.

2 North Cuihu Road, Kunming, Yunnan 650091 P.R.China
Tel:86-871-5033814 Fax:86-871-5183424
[Http://www.ynu.edu.cn](http://www.ynu.edu.cn)

ສອນກອງສຸກໄໝ່ ວິທະຍາກົມພິມ
ເລກທີ	11
ຮັບວັນທີ	12 ນ. ພ.ສ
ເວລາ

II. Application:

Applicants are required to complete both online application and hard-copy application procedures:

- 1) Online Application at <http://jiahu.csc.edu.cn>. Fill in the boxes using English or Chinese and then download and print the application form. (Note that Yunnan University's institutional code is 10673.)
- 2) Hard-copy Package:
 - a) Two signed copies of the application form (see above)
 - b) A copy of the applicant's highest academic degree certificate notarized by a notary public. Those who are currently studying in a college or university are required to provide certification of their student status (provided by the college or university). Those who are employed after graduation are required to provide certification of their employment status (provided by the employer.) Certificates/certifications written in languages other than Chinese or English must be accompanied by a Chinese or English version.
 - c) Study Plan (800 Chinese characters or 400 English words)
 - d) Two recommendation letters provided by two professors or associate professors.
 - e) A photo copy of the *Foreigner Physical Examination Form*

(<http://en.csc.edu.cn/Laihua/a2b2e37054fc4c57bc74899f5ee4388.shtml>) completed and signed by certified physicians from qualified health facilities

III. Deadline

Application packages must be received by the Office of International Cooperation and Exchange, Yunnan University, before March 25, 2016. Late delivery and/or incomplete information may result in failure to receive the award.

IV. Contact Information

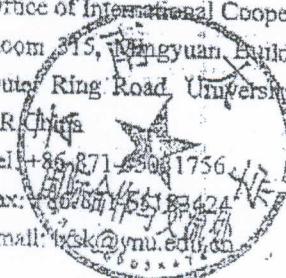
Office of International Cooperation and Exchange, Yunnan University

Room 315, Mengyuan Building, Chenggong Campus, Yunnan University, South section, East Outer Ring Road, University Zone, Chenggong District, Kunming, 650000, Yunnan Province, P.R.China

Tel: +86-871-5031756

Fax: +86-871-503188424

Email: icsk@ynu.edu.cn





YUNNAN UNIVERSITY

2 North Cuihu Road, Kunming, Yunnan 650091 P.R.China
Tel:86-871-5033814 Fax:86-871-5183624
[Http://www.ynu.edu.cn](http://www.ynu.edu.cn)

云南大学关于接收 2016/2017 学年度中国政府奖学金 申请材料的通知

云南大学现在开始接受 2016/2017 学年中国政府奖学金来华留学生申请材料，现将有关申请办法通知如下：

一、招生类别：

全日制硕士研究生和博士研究生。鼓励招收世界著名大学和知名大学的学生。不招收学习学生本国语言或英语、法语等第三国语言文学类专业的学生。

二、申请条件

1. 申请人须为非中国籍公民，且在籍六年以上，身体健康；奖学金招收名额只用于招收新生，不向已经在华的学生提供。

2. 申请人的学历和年龄要求：

(1) 来华攻读硕士学位者，须具有学士学位，年龄不超过 35 周岁；

(2) 来华攻读博士学位者，须具有硕士学位，年龄不超过 40 周岁。

三、申请材料提供：

申请人须在“来华留学网上报名信息平台”在线提交申请后，将下载并打印的申请表（两份）和其他要求的纸质材料（两份）一起提交我校国际合作与交流处以待审核。

1. 网上申请：2016 年 1 月 1 日以后

申请人可以在网页上填写申请，网上申请地址：<http://laihua.csc.edu.cn>

网上申请时，填写申请信息的第一项为招生机构代码。我校的招生机构代码为：10673，请各申请人准确填写。

FROM :

RECEIVED 24/02/2015 02:32
FAX NO. : 63166891 2016. 01.15 14:01 P 4

2. 纸质材料：申请人须如实填写和提交以下申请材料（均为一式三份）：

- (1)《中国政府奖学金申请》(自行在网 <http://www.campuschina.org/notice.html> 注册填写、下载并打印)，用中文或英文书写。
- (2) 经过公证的最高学历证明。如申请人为在校学生或已就业，需另外提交本人就读学校出具的在学证明或就业单位出具的在职证明。中英文以外文本需附经公证的中文或英文的译文。
- (3) 来华学习和研究计划(不少于 800 字)，用中文或英文书写。
- (4) 申请人须提交两名教授或副教授的推荐信，用中文或英文书写。
- (5)《外国人体格检查记录》(复印件，原件自行保留)：此表格由中国卫生检疫部门统一印制，仅限来华学习的时间超过 6 个月者，须用英文填写。申请人应严格按照《外国人体格检查记录》中要求的项目进行检查。缺项、未贴有本人照片或照片上未盖骑缝章、无医师和医院签字盖章的《外国人体格检查记录》无效。

上述材料请于 2016 年 3 月 25 日前寄我校国际合作与交流处留学生管理办公室，逾期不予受理。

联系地址：云南昆明市呈贡大学城东外环南路

云南大学呈贡校区明远楼 315 室 650000

Office of International Cooperation and Exchange Chenggong Campus, Yunnan University South section, East Outer Ring Road, University Zone, Chenggong District, Kunming City, Yunnan Province, China 650000

联系电话：+86-871-65031756,

联系传真：+86-871-65183424,

电子邮件：lxsksk@ynu.edu.cn



ເອກສາງແນນ 2



ประกาศสถานกงสุลใหญ่ ณ นครคุนหมิง
ที่ 1 / 2559
เรื่อง ทุนการศึกษาของมหาวิทยาลัยยูนนาน

ตัวแทนมหาวิทยาลัยยูนนาน (Yunnan University) ประกาศคัดเลือกผู้ที่มีคุณสมบัติเหมาะสม
สมควรรับทุนในระดับปริญญาโทและปริญญาเอก โดยมีรายละเอียดดังต่อไปนี้

1. คุณสมบัติผู้สมัคร

- 1.1 ไม่มีถือสัญชาติจีน และไม่มีอันพำนักในสาธารณรัฐประชาชนจีน
- 1.2 มีสุขภาพแข็งแรง
- 1.3 ผู้สมัครระดับปริญญาโท มีอายุไม่เกิน 35 ปี และจบการศึกษาระดับปริญญาตรี
- 1.4 ผู้สมัครระดับปริญญาเอก มีอายุไม่เกิน 40 ปี และจบการศึกษาระดับปริญญาโท

2. ขั้นตอนการสมัคร

ผู้สมัครจะต้องสมัครทั้งทางระบบออนไลน์และการส่งใบสมัครไปยังมหาวิทยาลัย โดย

- 2.1 กรอกและส่งใบสมัครทุนรัฐบาลจีนออนไลน์ทางเว็บไซต์ <http://laihua.csc.edu.cn> โดยเดือนมกราคมของมหาวิทยาลัยยูนนาน 10673 หลังจากนั้น พิมพ์ใบสมัครที่กรอกเรียบร้อยแล้ว
- 2.2 ส่งใบสมัครตามข้อ 2.1 พร้อมเอกสารการสมัคร จำนวน 2 ชุดไปยังมหาวิทยาลัย
ยูนนาน ก่อนวันที่ 25 มีนาคม 2559 ตามที่อยู่ดังนี้

云南省昆明市呈贡大学城东外环南路

云南大学呈贡校区明远楼 315 室 650000

Office for International Cooperation and Exchange,
Room315, Mingyuan Building, Chenggong Campus,
Yunnan University, South Section, East Outer Ring Road,
University Zone, Chenggong District,
Kunming, Yunnan Province 650000
People's Republic of China

3. เอกสารการสมัคร

- 3.1 ใบสมัครทุนรัฐบาลจีน (Application Form for Chinese Government Scholarship)
ที่ลงนามแล้ว จำนวน 2 ชุด กรอกเป็นภาษาอังกฤษหรือภาษาจีน
- 3.2 สำเนาทุนการศึกษาที่ได้รับการรับรอง (notarized photocopy) สำหรับ
ผู้สมัครที่กำลังศึกษาอยู่หรือทำงานแล้ว จะต้องแนบใบรับรองการศึกษาหรือใบรับรองการทำงาน จาก

สถาบันการศึกษาหรือหน่วยงานที่ทำงานอยู่ หากไม่รับรองดังกล่าวมิใช่ภาษาจีนหรือภาษาอังกฤษ จะต้องแนบคำแปลภาษาจีนหรือภาษาอังกฤษซึ่งได้รับการรับรอง (notarized translation) ด้วย

3.3 แผนการศึกษา ความยาวไม่ต่ำกว่า 800 คำ เป็นภาษาจีน หรือความยาวไม่ต่ำกว่า 400 คำ เป็นภาษาอังกฤษ

3.4 หนังสือแนะนำจากศาสตราจารย์หรือรองศาสตราจารย์จำนวน 2 คน เป็นภาษาจีนหรือภาษาอังกฤษ

3.5 สำเนาผลการตรวจสุขภาพสำหรับชาวต่างชาติ (ตามแบบฟอร์ม Foreigner Physical Examination Form ทางเว็บไซต์ <http://en.csc.edu.cn/Laihua/a2b2e37054fc4c57be74899f3ee4388.shtml>) โดยกรอกรายละเอียดเป็นภาษาจีนหรือภาษาอังกฤษ ติดรูปถ่าย และมีลายมือชื่อของแพทย์ผู้ตรวจสุขภาพและทราบประวัติ โดยผู้สมัครจะต้องตรวจสอบรายการให้ครบถ้วนรายการที่กำหนด
ทั้งนี้ สามารถสอบถามรายละเอียดเพิ่มเติมได้ที่ผู้ประสานงานของมหาวิทยาลัยยูนนานิมายเชียงใหม่ (86-871) 65031756 โทรสาร (86-871) 65183424 ไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ lxsk@ynu.edu.cn

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบและพิจารณาโดยทั่วไป

ประกาศ ณ วันที่ ๑ มกราคม ๒๕๕๙

(นายสุชาติ เลี้ยงแสงทอง)

กงสุลใหญ่ ณ นครคุนหมิง